

爱都小厨

MANDARIM

COZINHA CHINESA
CHINESE CUISINE

BARBEQUE CHINÊS

Chinese BBQ 粵式烧腊

北京片皮鸭
Pato à Pequim. Servido em dois ou TRÊS momentos:
Signature Peking Duck. Includes second course or third course:
75,00 €

1º MOMENTO FIRST COURSE 第一道菜
么么皮, 黄瓜, 大葱, 自制鸭酱
Panquecas, Pepino, Alho Frances e Molho Pato
Signature Peking Duck with Pancakes, Cucumber, Leek and Homemade Duck Sauce

2º MOMENTO SECOND COURSE 第二道菜
炒鸭松生菜卷
Pato Picado Salteado servido com Folhas de Alface, Cebola e Pinhões
Wok-fried Minced Duck with Onion and Pine Nut, Lettuce Wraps
OU OR 或者
咸菜豆腐鸭骨汤
Sopa de Pato em Molho de Mostarda e Tofu
Duck Soup with Pickled Mustard and Tofu

3º MOMENTO THIRD COURSE 第三道菜
菠萝糖醋仔姜炒鸭胸肉
Pato Salteado com Ananás e Gengibre em Molho Agridoce
Stir-fried Duck Breast with Pineapple, Ginger in Sweet and Sour Sauce
OU OR 或者
豉椒炒鸭片
Pato Salteado com Molho de Feijão Preto e Pimenta
Stir-fried Duck with Black Bean & Pepper

蜜汁叉烧
Carne de Porco com Molho Barbecue e Mel
Honey Glazed BBQ Pork
16,00 €

SOPAS

Soups 汤

鲜虾云吞汤
Sopa de Wonton de Camarão
Shrimp Wonton Soup
8,00 €

金瓜粟米鸡丝羹
Sopa de Milho Doce com Galinha e Abóbora
Sweet Corn Soup with Shredded Chicken and Pumpkin
8,00 €

上汤鸡水饺
Sui Gao - Dumpling com galinha, cenoura e coentros
Sui Gao - Chicken, Carrot and Cilantro Dumplings
8,00 €

海鲜酸辣羹
Sopa Agri Picante com Marisco
Hot and Sour Seafood Soup
8,00 €

蔬菜菌菇汤
Sopa de Legumes com Cogumelos
Vegetables and Mushroom Soup
7,00 €



DIM SUM AO VAPOR

Steamed Dim Sum 精选蒸点心

灌汤小笼包
Bolinhos de Porco com Caldo a Vapor
Steamed Soup Dumpling (Xiu Long Bao)
4 un / 4 pieces
12,00 €
晶莹蒸虾饺
Bolinhos de Camarão com Castanha d'água e Rebentos de Bambu
Steamed Prawn Dumpling with Waterchestnut, Bamboo Shoots
4 un / 4 pieces
10,00 €
蜜汁叉烧包
Bolinhos de Lombo de Porco Assado
Steamed BBQ Pork Bun
3 un / 3 pieces
8,00 €
黑松露菌菇饺
Bolinhos de Cogumelos com Trufa
Steamed Mushroom Dumpling with Truffle
4 un / 4 pieces
9,00 €

松露蘑菇包
Bao de Cogumelos com Trufas
Mushroom and Truffle Bao
3 un / 3 pieces
9,00 €
荷叶糯米鸡
Arroz Glutinoso de Frango com Cogumelos
Steamed Glutinous Rice with Chicken Thigh and Mushroom
8,00 €
蟹籽蒸烧卖
Siu Mai de Porco e Camarão com Ovas de Caranguejo
Steamed Pork and Shrimp Siu Mai with Crab Role
4 un / 4 pieces
8,00 €
红菜头牛肉饺
Dumplings de Vaca com Beterraba
Beef and Beetroot Dumplings
4 un / 4 pieces
8,00 €
龙虾饺
Dumplings de Lagosta
Lobster Dumplings
4 un / 4 pieces
12,00 €

DIM SUM FRITO

Fried Dim Sum 炸点心

鲜虾春卷
Crepes com Camarão e Vegetais
Spring Roll with Shrimp and Vegetables
3 un / 3 pieces
8,00 €
香脆芝士虾球
Bolinhos de Pasta de Camarão Frito Recheado com Queijo
Crispy Shrimp and Cheese Balls Coated with Crumble
3 un / 3 pieces
9,00 €
酥脆炸芋角
Bolinhos Fritos de Marisco Envolvidos em Puré Inhame
Deep fried Taro Puff
3 un / 3 pieces
8,00 €

五香南瓜咸水角
Bolinhos Fritos de Carne de Porco com Camarão Seco
Deep-fried Pork with Dried Shrimp Dumplings
3 un / 3 pieces
8,00 €
香酥粟米墨鱼云吞
Wonton Choco Frito
Deep Fried Sweet corn with Cuttlefish Wonton
3 un / 3 pieces
8,00 €
三鲜素春卷
Crepes de Vegetais
Vegetable Spring Roll
3 un / 3 pieces
7,00 €
生煎鸡锅贴
Guiozas de Galinha com Vegetais
Chicken and Vegetable Gyoza
4 un / 4 pieces
9,00 €

Prato de assinatura
Signature dishes
招牌菜

Pouco Picante
Mild Spicy
微辣

Picante
Spicy
辛辣

Porco
Pork
猪肉

Marisco
Shellfish
贝類

Vegetariano
Vegetarian
素食

Ovo
Egg
蛋

Nozes
Nuts
坚果

Cogumelo
Mushroom
菇

Laticínio
Dairy
乳製品

MARISCO E PEIXE

Seafood & Fish 海鲜 & 鱼类

- 

咕佬虾球
Gambas Agri doce
Sweet and Sour Prawn
23,00 €
- 

四川虾仁
Gambas Szechuan
Szechuan Style Prawn
23,00 €
- 

生焗大虎虾
Camarão Tigre Gigante na Wok
Wok-Fried Giant Tiger Prawns
50,00 €
- 

避风塘软壳蟹
Caranguejo de Casca Mole
Frito com Crumble e Pimenta
Deep-Fried Soft Shell Crab with
Crumble and Chili
38,00 €
- 

香芋咖喱烩海鲜
Mistura de Mariscos Refogados
com Inhame e Molho de Caril
Braised Seafood with Taro in Curry
Sauce
30,00 €

- 

酥炸海鲈鱼佐香脂醋
Filetes de Robalo Crocante
com Vinagre Balsâmico
Crispy Sea Bass Fillet with
Balsamic Vinegar
30,00 €
- 

清蒸海鲈鱼柳
Filetes de Robalo Cozido no
Vapor com Molho de Soja
Steamed Seabass Fillet with
Homemade Soy Sauce
30,00 €
- 

清蒸海鲈全鱼
Robalo no Vapor (2 kg)
Steamed Whole Seabass
140,00 €
- 

糖醋金头鲷
Dourada Frita com
Molho Agri doce (1,2 kg)
Fried Seabream with Sweet
and Sour Sauce
65,00 €
- 

清蒸龙利鱼
Linguado no Vapor
com Molho de Soja (ao kg)
Steamed Sole with
Homemade Soy Sauce
80,00 € / kg

LAGOSTA

Lobster 龙虾

150 € / kg

- 

黄油芝士焗
Lagosta Salteada
com Queijo e Manteiga
Braised with Butter Cheese
- 

避风塘炒
Lagosta Frita com Pão Ralado
Alho e Pimenta
Deep-fried with Crispy Chili Garlic
Breadcrumbs
- 

姜葱焗
Lagosta Salteada
com Gengibre e Cebolinho
Ginger & Scallion Braised
- 

刺身
Lagosta Sashimi
Sashimi

CARNES

Meat 肉类

- 

烧汁薯仔牛仔骨
Costeletas de Vaca
em Molho Barbecue
Beef Short Ribs with Potato in
BBQ Sauce
32,00 €
- 

黑椒牛仔粒
Carne de Vaca com Molho de
Pimenta Preta e Cogumelos
Wok-fried Beef Tenderloin with
Black Pepper Sauce & King Oyster
Mushroom
25,00 €
- 

草菇蚝油炒牛肉
Carne de Vaca Salteda com
Molho de Ostras
Sautéed Beef with Mushroom in
Oyster Sauce
22,00 €
- 

糖醋凤梨咕佬肉
Porco Agri doce
Sweet and Sour Pork with Pineapple
20,00 €
- 

风沙蒜香猪小排
Entrecosto Frito com Sal de Alho
Deep-Fried Spare Short Rib in Garlic Salt
20,00 €

GALINHA / PATO

Poultry 家禽

- 

九层塔焗三杯鸡
Galinha Frita Salteada com
Manjericão
Three-Cup Chicken with Basil Leaves
20,00 €
- 

菠萝糖醋仔姜炒鸭胸肉
Peito de Pato Salteado
com Ananás e Gengibre
em Molho Agri doce
Stir-fried Duck Breast with Pineapple,
Ginger in Sweet and Sour Sauce
20,00 €
- 

腰果宫保鸡丁
Galinha Kung Pao Picante
Kung Pao Chicken Thigh with
Cashew Nut
20,00 €
- 

豉椒炒鸭片
Pato Salteado com Molho
de Feijão Preto e Pimenta
Stir-fried Duck with Black Bean & Pepper
20,00 €
- 

西柠汁炸鸡
Galinha com Limão
Lemon Chicken
20,00 €
- 

港式烧鸭
Pato à Cantonês
Cantonese Roast Duck
20,00 €
- 

蜜汁鸡球
Galinha com Mel
Honey Chicken
20,00 €

ARROZ / MASSA

Rice / Noodle 米飯和麵條

- 

菠萝海鲜炒饭
Arroz Chau-Chau
com Ananás
Pineapple Seafood Fried Rice
15,00 €
- 

招牌牛腩汤面
Massa Ensopada
com Carne de Vaca
Signature Beef Soup Noodle
15,00 €
- 

扬州炒饭
Arroz Chau-Chau Feito
à Moda Yangzhou
Yangzhou Fried Rice
15,00 €
- 

酸菜肉丝面
Massa Ensopada com Carne
de Porco Desfiada
Pickled Mustard with Shredded
Pork Soup Noodle
15,00 €
- 

干炒牛河
Massa Grossa de Arroz
Salteada com Carne
de Vaca Fatiada Molho Soja
Stir-fried Flat Rice Noodles with Beef
15,00 €
- 

海鲜酸辣汤面
Massa Ensopada
Agri Picante
Seafood Hot & Sour Soup Noodle
15,00 €
- 

星洲炒米粉
Massa Singapura
Singapore Style Fried Vermicelli
with Shrimp
15,00 €
- 

鲜虾云吞面
Massa Ensopada com
Wonton de Camarão
Shrimp Wonton Soup Noodle
15,00 €
- 

炒面（鸡肉/虾仁/牛肉/素菜）
Chau Min de Galinha,
Gambas, Vaca ou Legumes
Chicken, Prawn, Beef
or Vegetable Chow Mein
15,00 €

ACOMPANHAMENTOS

Side Dishes 配菜

- 

牛肉麻婆豆腐
Tofu Estufado com
Carne de Vaca Picada
e Molho Picante
Mapo Tofu with Minced Beef
16,00 €
- 

蒜香炒时蔬
Legumes diversos
Salteados com Alho
Stir-fried Seasonal
Vegetables with Garlic
14,00 €
- 

渔香茄子煲
Beringela Estufada
ao Estilo Yu Xian
Braised Eggplant Casserole
in Yu Xiang Style
15,00 €
- 

榄菜松仁炒豆角
Feijão Verde Salteado
com Folhas de Oliveira
Chinesa e Pinhões
Stir-fried Green Beans with
Olive Vege & Pine Nuts
15,00 €

- 

宫保豆腐芋泥圈
Tofu Kung Pao em cesta
de Puré de Inhame
Kung Pao Tofu served in
a Yam Basket
16,00 €

SOBREMESAS

Desserts 甜品

- 

杨枝甘露
Tapioca com Manga
Mango Sago
8,00 €
- 

荔枝杏仁豆腐
Tofu com Leite
de Amêndoa e Calda de Lichia
Almond Milk Tofu with Lychee
Syrup
7,00 €
- 

拔丝香蕉
Banana Fá-Si
Crispy Banana with Syrup
5 un / 5 pieces
6,00 €
- 

芒果布丁
Pudim de Manga
Mango Pudding
7,00 €
- 

冰糖炖雪梨
Pêra Cozida com Papaia,
Fungo-da-Neve, Tâmaras e Mel
Boiled Golden Pear, Papaya, Snow
Fungus and Honey Dates Delights
7,00 €
- 

时令水果
Prato de Frutas
Fruits Platter
7,00 €
- 

流心奶皇包
Nai Wong Bao
Nai Wong Bao
3 un / 3 pieces
9,00 €